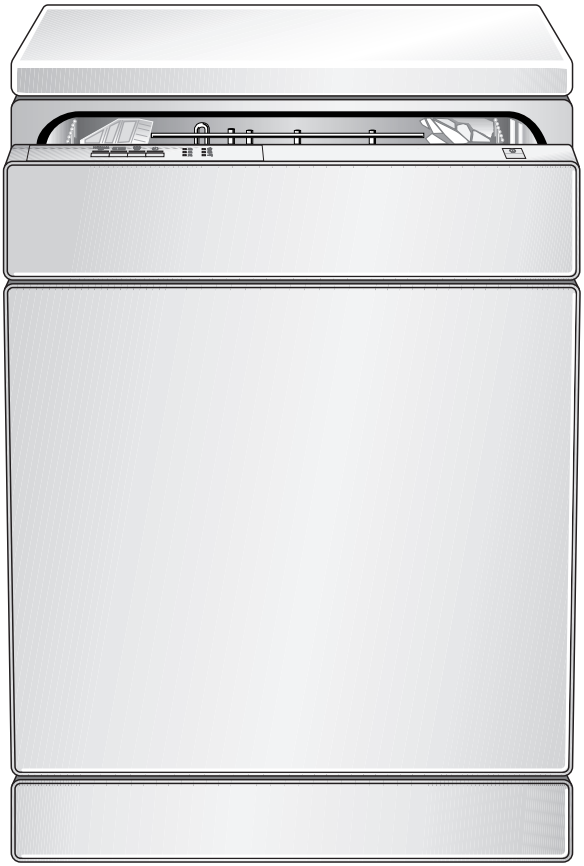
FAVORIT 43070 Vi

Kalusteisiin sijoitettava astianpesukone

Käyttöohje



Arvoisa asiakas,

pyydämme tutustumaan tähän käyttöohjeeseen huolella ja säilyttämään sen hakuteoksena myöhempää käyttöä varten.
Jos laitteen omistaja vaihtuu, anna käyttöohje uudelle omistajalle.

Tekstissä käytetään seuraavia symboleja:

Turvaohjeet
Varoitus! Henkilöturvaohjeet.
Huomio! Laiteturvallisuutta koskevat ohjeet.

Käytännön ohjeet ja neuvot

Ympäristötietoa

Astianpesukoneeseesi kuuluu uusi pesujärjestelmä, ns. "IMPULSSIPESU". Jotta astiat saataisiin puhdistettua paremmin, moottorin kierroslukua ja veden ruiskutuspainetta vaihdellaan pesuohjelman aikana. Näin myös melutaso vaihtelee pesuohjelman käytön aikana.

Sisällys

Käyttöohje 5

Turvallisuus 5

Laitteen kuvaus 6

Käyttöpaneeli 6

Ennen käyttöönottoa 8
Vedenpehmentimen säätö 8
Vedenpehmennyssuolan lisääminen 10
Kirkasteainesäiliön täyttö 11
Äänimerkin kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta 14

Jokapäiväisessä käytössä 15
ruokailuvälineet ja astiat on lajiteltava erikseen 15
Yläkorin korkeuden säätäminen 18
Pesuaineen lisääminen 19
Kolmitoimipesuaineiden käyttö 20
Pesuohjelman valitseminen (ohjelmataulukko) 21
Pesuohjelman käynnistäminen 22
Ajastuksen säätö 22
Virran katkaiseminen astianpesukoneesta 23

Huolto ja puhdistus 24

Mitä tehdä, jos... 25
Pienten häiriöiden omatoiminen korjaaminen 25
Jos pesutulos ei tyydytä 26

Jätehuolto 27

Tekniset tiedot 28

Ohjeita testilaitoksille 29

Asennus- ja liitäntäohje 31
Turvaohjeet asennusta varten 31
Astianpesukoneen sijoittaminen paikalleen 32
Astianpesukoneen liitäntä 33
Takuu 36
Valtuutetut huoltoliikkeet 36
Huolto ja varaosat 39

⚠ Turvallisuus

Ennen käyttöönottoa

- Noudata **"asennus- ja liitäntäohjeita**".

Määräysten mukainen käyttö

- Astianpesukone on tarkoitettu vain kotitalousastioiden pesuun.
- Astianpesukoneelle ei saa tehdä minkäänlaisia muutostöitä.
- Käytä vain kotitaloustiskikoneelle sopivia vedenpehmennyssuoloja, konetiskiaineita ja kirkasteita.
- Älä laita astianpesukoneeseen minkäänlaisia liuottimia. Räjähdysvaara!

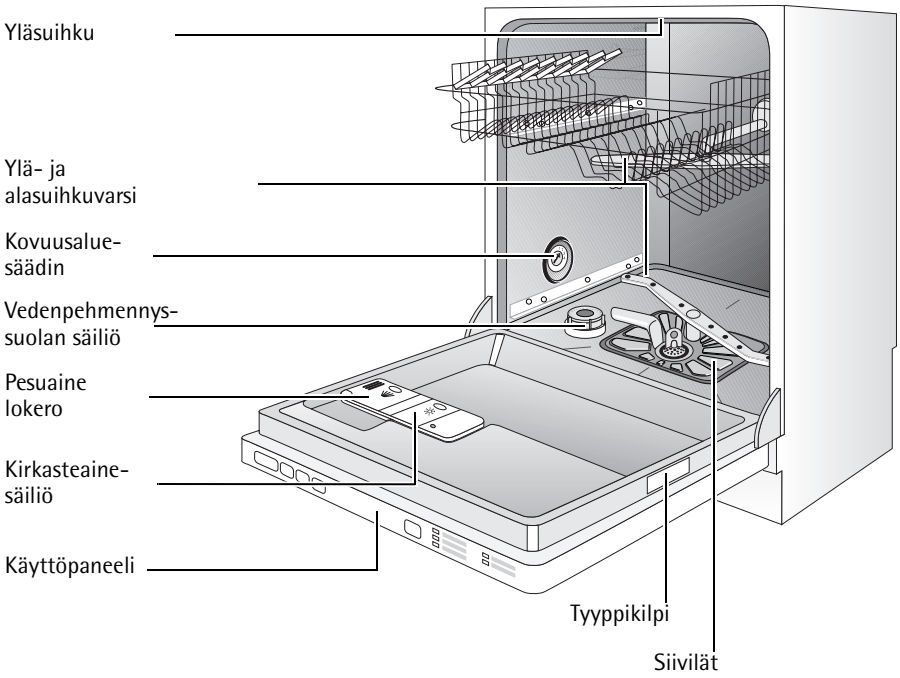
Lasten turvallisuus

- Pidä pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!
- Lapset eivät useinkaan ymmärrä sähkölaitteiden käyttöön liittyviä vaaroja. Älä jätä lapsia yksin astianpesukoneen läheisyyteen.
- Varmista, ettei lapsia eikä pieneläimiä kiipeä astianpesukoneen sisään. Hengenvaara!
- Pesuaineet voivat aiheuttaa syöpymävammoja silmiin, suuhun ja kurkkuun. Hengenvaara! Noudata pesu- ja puhdistusaineiden valmistajien antamia turvaohjeita.
- Astianpesukoneen vesi ei ole juomavettä. Syöpymävammojen vaara!

Yleiset turvaohjeet

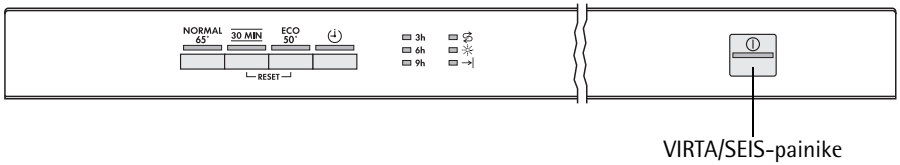
- Astanpesukoneen korjaustyöt on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.
- Jos astianpesukonetta ei pitkään aikaan käytetä, virta tulee katkaista ja vesihana sulkea.
- Älä koskaan irrota pistoketta vetämällä johdosta, vaan aina itse pistokkeesta.
- Älä nojaa avattuun luukkuun äläkä istu sen päällä.

Laitteen kuvaus

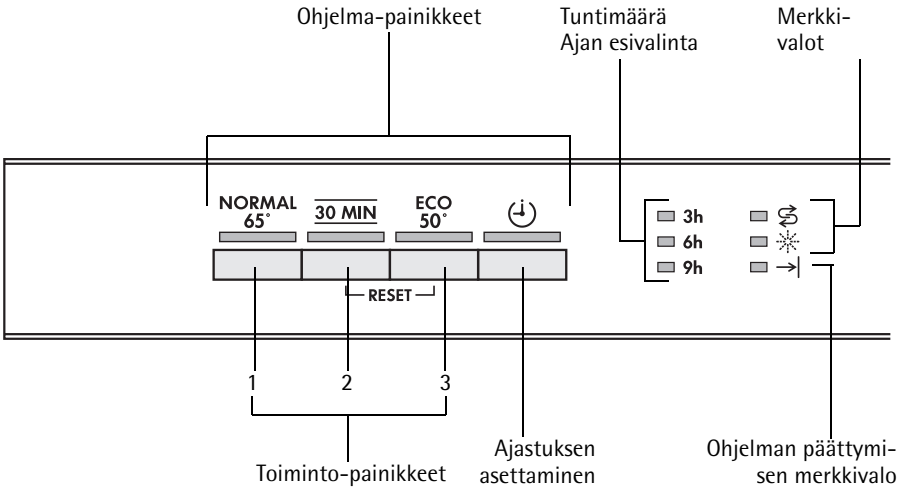


Käyttöpaneeli

Kun käytät laitetta, avaa aina ensin laitteen luukku.



VIRTA-/SEIS-painikkeella katkaistaan ja kytketään astianpesukoneen virta.



Ohjelmapainikkeilla valitaan haluttu pesuohjelma.

Toimintopainikkeet: Painikkeen osoittaman pesuohjelman lisäksi näiden painikkeiden avulla voidaan käyttää seuraavia toimintoja:

Toimintopainike 1	säädä vedenpehmennin
Toimintopainike 2	Kirkasteannostelun kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta
Toimintopainike 3	Äänimerkin kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta

Merkkinäytöillä on seuraavat merkitykset:

1)	Vedenpehmennyssuolan täyttö
1)	Kirkastesäiliön täyttö

1) Nämä merkkivalot eivät pala pesuohjelman ollessa käynnissä.

Ennen käyttöönottoa

1. säädä vedenpehmennin
2. lisää vedenpehmennyssuolaa
3. lisää kirkastetta

Jos haluat käyttää kolmitoimista 3in1-pesuainetta, huomioi seuraavat asiat:
– Lue ensin Kappale "Kolmitoimisten 3in1-pesuaineiden käyttö".
– Älä lisää vedenpehmennyssuolaa tai kirkastetta.
– Säädä vedenpehmennyslaite vedenkovuusalueelle "I".
– Kytke kirkasteen annostelu pois toiminnasta. Astianpesukoneissa, joissa kirkasteen annostelua ei voi kytkeä pois toiminnasta, annostelu säädetään asetukseen "1".
– Lisää kolmitoimista 3in1-pesuainetta konepesuaineen säiliöön ennen pesuohjelman käynnistämistä.
– Tällä voi olla vaikutusta kuivaustulokseen.

Vedenpehmentimen säätö

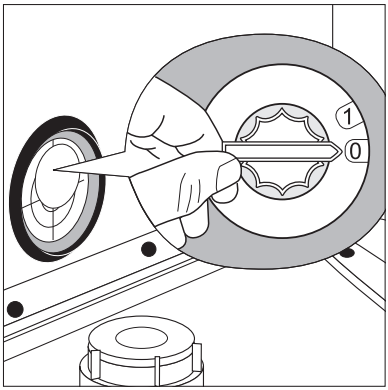
Vedenpehmennin tulee säätää mekaanisesti tai elektronisesti.

Jotta astioiden ja astianpesukoneen pinnoille ei muodostu kalkkikerrosta, astioiden pesussa on käytettävä pehmeää eli niukasti kalkkia sisältävää vettä. Vedenpehmennin tulee säätää taulukkoa noudattaen paikallisen veden kovuuden mukaisesti. Pyydä vesilaitokseltasi tietoja siitä, kuinka kovaa käyttämäsi vesi on.

Astianpesukoneen virran tulee olla katkaistuna.

Mekaaninen säätö:

1. Avaa astianpesukoneen luukku.
2. Ota alempi astiakori pois koneesta.
3. Käännä pesutilan oikealla puolella oleva kovuusaluesäädin asentoon 0 tai 1 (ks. taulukkoa).



Elektroninen säätö:

1. Paina VIRTA/SEIS-painiketta.

Jos ainoastaan yhden ohjelmapainikkeen merkkivalo palaa, sen osoittama pesuohjelma on valittu käyttöön. Pesuohjelman valinta on tällöin peruutettava:
Paina toimintopainikkeita **2** ja **3** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.
Kaikkien valittavissa olevien painikkeiden merkkivalot palavat.

2. Paina samanaikaisesti toimintopainikkeita **2** ja **3** ja pidä niitä alaspainettuina.
Toimintopainikkeiden 1 - 3 merkkivalot vilkkuvat.

3. Paina toimintopainiketta **1**.
Toimintopainikkeen **1** merkkivalo vilkkuu.
Monitoiminäytössä näkyy asetettu kovuusaste.

4. Kun toimintopainiketta **1** painetaan, kovuusaste nousee 1 yksikön.
(Poikkeus: kovuusasteen 10 jälkeen tulee kovuusaste 1).

5. Kun kovuusaste on asetettu oikein, paina VIRTA/SEIS-painiketta.
Kovuusaste tallentuu muistiin.

Jos veden kovuus säädetään elektronisesti arvoon "1", pehmennyssuolan merkkivalo sammuu.

Vedenkovuus			Kovuusasteen säätö		Monitoiminäyttö	Vilkkumerkkien lukumäärä[1)]
kovuusaste °d [2)]	kovuusaste mmol/l [3)]	Alue	mekaaninen	elektroninen		
51 - 70	9,0 - 12,5	IV	1	10 [4)]	10L	10
43 - 50	7,6 - 8,9			9	9L	9
37 - 42	6,5 - 7,5			8	8L	8
29 - 36	5,1 - 6,4			7	7L	7
23 - 28	4,0 - 5,0			6	6L	6
19 - 22	3,3 - 3,9	III	0*	5	5L	5
15 - 18	2,6 - 3,2			4*	4L	4
11 - 14	1,9 - 2,5	II		3	3L	3
4 - 10	0,7 - 1,8	I/II		2	2L	2
alle 4	alle 0,7	I		1 vedenpehmennyssuolaa ei tarvita	1L	1

1) Vedenkovuutta ilmaistaan merkkiäänellä vain, jos merkkiääni on kytketty toimintaan.
2) (°d) saksalaista kovuusastetta, vedenkovuuden yksikkö
3) (mmol/l) millimoolia litraa kohti, kansainvälinen vedenkovuuden yksikkö

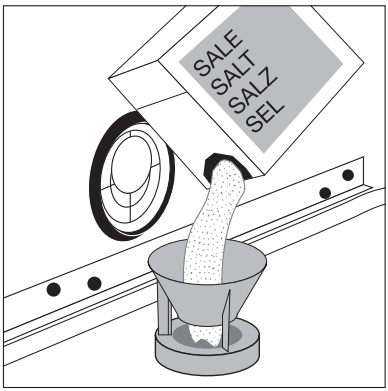
4) Tässä valinnassa ohjelman kesto voi pidentyä hieman.
*) tehdasasetus

Vedenpehmennyssuolan lisääminen

Jotta vedenpehmennin pysyisi puhtaana kalkista, on käytettävä erityistä suolaa. Käytä vain kotitaloustiskikoneelle tarkoitettua pehmennyssuolaa.

Jollet käytä kolmitoimipesuainetta, lisää pehmennyssuolaa:

– Ennen astianpesukoneen ensimmäistä käyttökertaa.
– Kun käyttöpaneelin vedenpehmennyssuolan merkkivalo palaa.



1. Avaa luukku ja ota alakori ulos.
2. Kierrä vedenpehmennysainesäiliön kansi auki vastapäivään.
3. **Vain ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä:**
   Täytä suolasäiliö kokonaan vedellä.
4. Työnnä laitteen mukana toimitettu suppilo varastosäiliön aukkoon. Lisää suolaa säiliöön, vetoisuus vaihtelee jyväkoon mukaan noin 1,0-1,5 kg. Älä täytä säiliötä liikaa.

Suolan valuminen täytettäessä reunojen yli ei sinänsä ole vaarallista.

5. Puhdista säiliön aukko suolajäämistä.
6. Sulje kansi myötäpäivään kiertämällä.
7. **Jätä pesuohjelma käyntiin, kun olet lisännyt vedenpehmennyssuolaa.** Näin huuhdotaan pois ylivuotanut suolavesi ja suolanjyvät.

Koska raekoot vaihtelevat, voi kestää tuntejakin, ennen kuin suola on liuennut veteen ja erikoissuolan merkkivalo sammuu uudestaan.

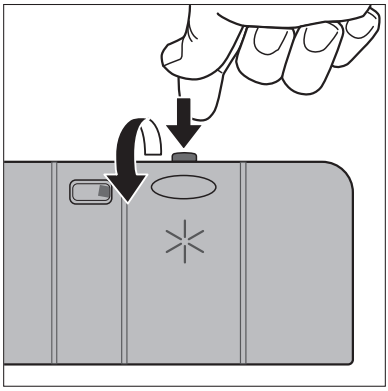
Kirkasteainesäiliön täyttö

Koska kirkasteaine auttaa pesuvettä poistumaan nopeammin, saadaan tahrattomia, loistavia astioita ja kirkkaita laseja.

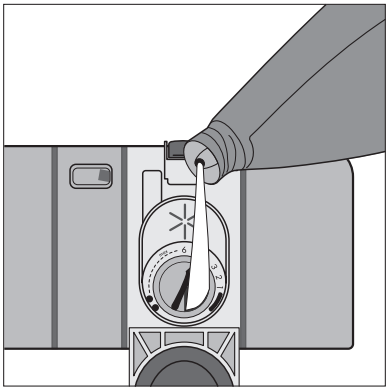
Jollet käytä kolmitoimipesuainetta, lisää kirkasteainetta:

– Ennen astianpesukoneen ensimmäistä käyttökertaa.
– Kun käyttöpaneelin kirkasteainemerkkivalo palaa.

Käytä vain astianpesukoneeseen tarkoitettua huuhtelu-kirkastetta, älä käytä muita nestemäisiä puhdistusaineita.



1. Avaa luukku.
   Kirkasteainelokero on astianpesukoneen luukun sisäpuolella.
2. Paina kirkasteainelokeron vapautuspainiketta.
3. Avaa kansi.

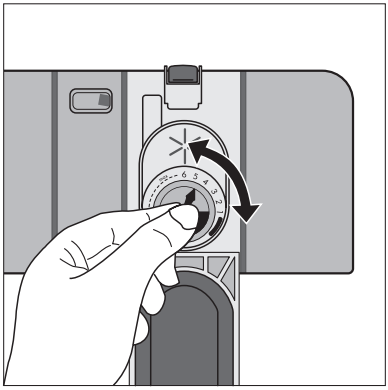


4. Lisää kirkastetta hitaasti, kunnes päästään "max"-merkittyyn viivaan; se vastaa noin 140 ml:n täyttömäärää.
5. Paina kansi kiinni niin, että se naksahtaa.
6. Jos kirkastetta valuu yli tai ohi, pyyhi se pois liinalla. Muuten pestäessä muodostuu liikaa vaahtoa.

Kirkasteaineen annostelun säätö

Muuta annostelua vain siinä tapauksessa, että laseissa ja astioissa näkyy kuplia tai maitomaisia tahroja (tällöin annostelua on vähennettävä) tai vesipisaroiden kuivumisjälkiä (annostelua lisättävä). (Ks. lukua "Kun pesutulos ei ole tyydyttävä"). Annostelu on säädettävissä asteikolla 1-6. Tehtaalla annostelu on etukäteen säädetty arvoon "4".

1. Avaa astianpesukoneen luukku.
2. Paina kirkasteainelokeron vapautusnappulaa.
3. Avaa kansi.
4. Säädä annostelu.
5. Paina kansi kiinni niin, että se naksahtaa.
6. Kun kirkasteaine on virrannut pois, pyyhi liinalla.



Kirkasteen annostelun kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta

1. Paina VIRTA/SEIS-painiketta.

Jos ainoastaan yhden ohjelmapainikkeen merkkivalo palaa, sen osoittama pesuohjelma on valittu käyttöön. Pesuohjelman valinta on tällöin peruutettava:
Paina toimintopainikkeita **2** ja **3** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.
Kaikkien valittavissa olevien painikkeiden merkkivalot palavat.

2. Paina samanaikaisesti toimintopainikkeita **2** ja **3** ja pidä niitä alaspainettuina.
Toimintopainikkeiden 1 - 3 merkkivalot vilkkuvat.

3. Paina toimintopainiketta **2** .
Toimintopainikkeen **2** merkkivalo vilkkuu.
Pesuohjelman loppu -näyttö ilmaisee voimassa olevan asetuksen:

Pesuohjelman loppu -merkkivalo palaa:	Huuhtelukirkasteen annostelu toiminnassa (tehdasasetus)
Pesuohjelman loppu -merkkivalo ei pala:	Kirkasteen annostelu ei toiminnassa

4. Painamalla toimintopainiketta **2** voit kytkeä kirkasteen annostelun toimintaan tai pois toiminnasta.

5. Kun huuhtelukirkasteen annostelu on asetettu, paina VIRTA/SEIS-painiketta.
Huuhtelukirkasteen annostelun asetus on nyt tallennettu.

Äänimerkin kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta

Voit valita itse, ilmaiseeko astianpesukone esim. pesuohjelman päättymisen ja virheilmoitukset merkkivalon lisäksi myös äänimerkillä.

1. Paina VIRTA/SEIS-painiketta.

Jos ainoastaan yhden ohjelmapainikkeen merkkivalo palaa, sen osoittama pesuohjelma on valittu käyttöön. Pesuohjelman valinta on tällöin peruutettava:
Paina toimintopainikkeita **2** ja **3** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.
Kaikkien valittavissa olevien painikkeiden merkkivalot palavat.

2. Paina samanaikaisesti toimintopainikkeita **2** ja **3** ja pidä niitä alaspainettuina.
Toimintopainikkeiden 1 - 3 merkkivalot vilkkuvat.

3. Paina toimintopainiketta **3**.
Toimintopainikkeen 3 merkkivalo vilkkuu.
Pesuohjelman loppu -merkkivalo ilmaisee parhaillaan valittuna olevan asetuksen:

Pesuohjelman loppu -merkkivalo palaa:	Merkkiääni on toiminnassa (tehdasasetus)
Pesuohjelman loppu -merkkivalo ei pala:	Merkkiääni ei ole toiminnassa

4. Voit kytkeä merkkiäänen toimintaan tai pois toiminnasta toimintopainikkeella **3**.

5. Asetettuasi merkkiäänen haluamaasi valintaan paina ON/OFF-painiketta.
Merkkiäänen asetus on nyt tallennettu.

Jokapäiväisessä käytössä

ruokailuvälineet ja astiat on lajiteltava erikseen

⚠ Astianpesukoneessa ei saa puhdistaa pesusieniä, talouspyyhkeitä eikä muita vettä imeviä esineitä. Muovi- ja teflonpinnoitteiset astiat varastoivat vesipisaroita pitempään. Siksi tällaiset astiat kuivuvat hiukan huonommin kuin posliini ja ruostumaton teräs.

Astianpesukoneessa tiskattavaksi seuraavanlaiset ruokailuvälineet/astiat	
eivät sovellu:	**soveltuvat ehdollisesti:**
• ruokailuvälineet, joissa on puu-, sarveis-, posliini- tai helmiäiskahvat • lämpöä kestämättömät muoviosat • vanhat ruokailuvälineet, joissa käytetty kitti ei kestä korkeita lämpötiloja • liimaamalla kootut astiat tai ruokailuvälineet • tina- ja kupariesineet • lyijypitoinen kristallilasi • ruostuvat teräsosat • puu-/leipälaudat • taideteollisuuden tuotteet	• Kiviastiat saa pestä astianpesukoneessa vain, jos valmistaja on nimenomaan sen sallinut. • Lasituskoristelu voi haalistua, jos astiaa pestään koneellisesti kovin usein. • Hopea- ja alumiiniosien väri muuttuu helposti pesun yhteydessä. Ruoanjätteet, kuten esim. munanvalkuainen, munankeltuainen tai sinappi voivat usein muuttaa hopean väriä tai tahrata sen. Hopea tulee siksi puhdistaa ensin ruoanjätteistä, jollei sitä pestä koneessa heti käytön jälkeen. • Lasi voi samentua monen pesukerran jälkeen.

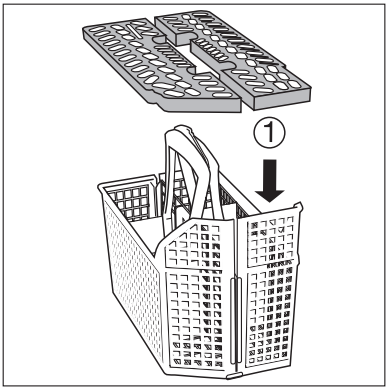
- Ennen astioiden lajittelua konepesuun tulee tehdä seuraavat toimet:
  – poista karkeat ruoanjätteet.
  – liota kattilat, joissa on pohjaanpalaneita ruoanjätteitä.
- Lajiteltaessa astiat ja ruokailuvälineet tulee ottaa huomioon seuraavaa:
  – astiat ja ruokailuvälineet eivät saa häiritä suihkuvarsien kääntymistä.
  – kulhot, kupit, lasit ym. tulee asettaa koneeseen alassuin, jotta niihin ei pääse kertymään vettä
  – astiat ja ruokailuvälineet eivät saa olla toistensa sisällä eivätkä peittää toisiaan
  – lasivaurioiden välttämiseksi lasit eivät saa olla kosketuksissa toisiinsa
  – pieniä esineitä (esim. kansia) ei saa asettaa astiakoreihin, joiden läpi ne voivat pudota, vaan ne on sijoitettava ruokailuvälinekoriin.

Ruokailuvälineiden erotteleminen

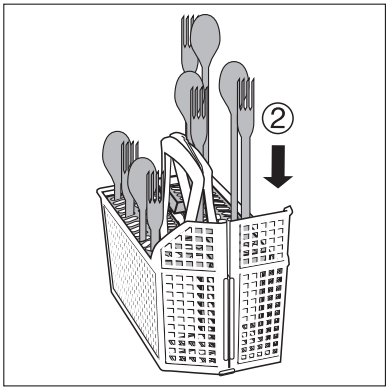
Varoitus: Aseta terävät veitset ja teräväreunaiset ruokailuvälineet yläkoriin. Näin vältät loukkaantumisen vaaran.

Varmista, että kone huuhtelee kaikki ruokailuvälinekoriin asetetut ruokailuvälineet kunnolla, menetelemällä seuraavasti:

1.aseta ristikkotuki ruokailuvälinekoriin



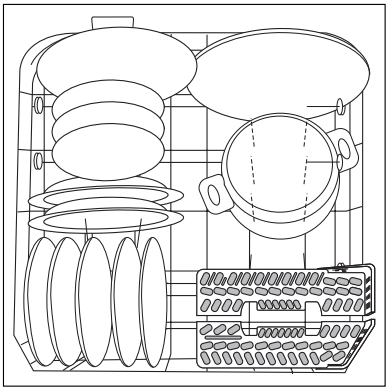
2.sijoita haarukat ja lusikat kahva alas ruokailuvälinekoriin.



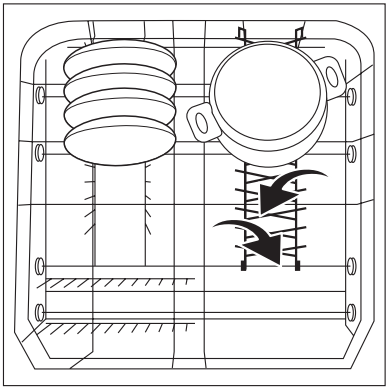
Suurempia ruokailuvälineitä, kuten vispilöitä, pestäessä toinen ruokailuvälineristikon puolikkaista voidaan jättää pois.

Kattilat, pannut, suuret lautaset

Suuret ja hyvin likaiset astiat on lajiteltava alakoriin
(halkaisijaltaan 29 cm:n lautaset).



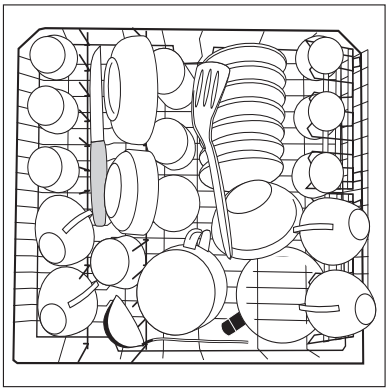
Jotta suuret astiat voitaisiin lajitella paremmin, kummatkin alakorin oikeanpuoleiset lautaskiinnikkeet voidaan kääntää sivuun.



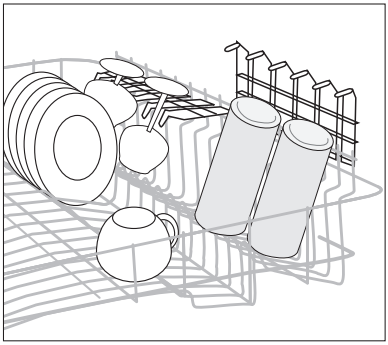
Kupit, lasit, kahviastiastiot

Pienet, herkästi rikkoutuvat astiat sekä pitkät, terävät ruokailuvälineet tulee lajitella yläkoriin.

- Järjestele astiat käännettävien kuppialustojen päälle ja alle niin, että pesuvesi osuu kaikkiin astioihin.



- Kuppialustat voidaan kääntää ylös korkeiden astioiden tieltä.
- Viini- ja konjakkilasit tulee asettaa nojalleen kuppialustojen loviin tai ripustaa niihin.



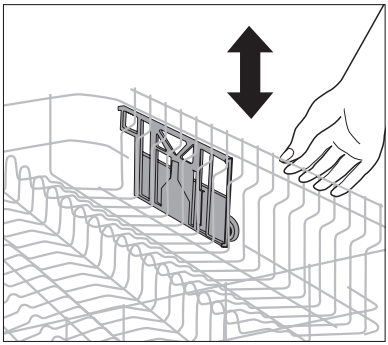
Yläkorin korkeuden säätäminen

	Astioiden suurin sallittu korkeus	
	yläkorissa	alakorissa
yläkori nostettuna	22 cm	30 cm
yläkori laskettuna	24 cm	29 cm

Korkeuden säätöä voi muuttaa silloinkin, kun koreissa on astioita.

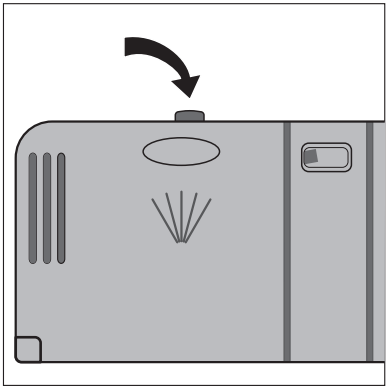
Yläkorin nostaminen/laskeminen

1. Vedä koko yläkori ulos.
2. Nosta yläkoria pidäkkeeseen asti ja laske pystysuoraan.
   Yläkori laukeaa kiinni ylä- tai ala-asentoon.



Pesuaineen lisääminen

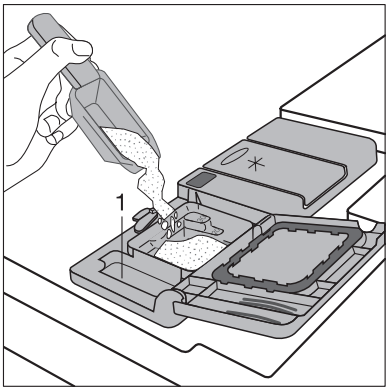
Pesuaineet irrottavat astioiden ja ruokailuvälineiden lian.
Pesuaine tulee lisätä koneeseen ennen pesuohjelman käynnistämistä.



⚠ Käytä vain kotitaloustiskikoneille tarkoitettuja pesuaineita.

Pesuainelokero on luukun sisäpuolella.

1. Jos kansi on kiinni:
   Paina vapautuspainiketta.
   Kansi aukeaa.



2. Lisää pesuainetta pesuainekoteloon. Jauhemaisen pesu-aineen annostelua auttavat lokeroon merkityt viivat: "20/30" vastaa noin 20/30 millilitraa pesu-ainetta.
   Noudata valmistajan annostelu- ja varastointisuosituksia.
3. Käännä kansi takaisin paikalleen ja paina sitä kiinni naksahdukseen asti.

ℹ Jos astiat ovat hyvin likaisia, lisää puhdistusainetta myös sivulokeroon (1). Tämä osa puhdistusaineesta vaikuttaa jo esihuuhtelun aikana.

Matalaemäksiset konetiskiaineet

Nykyiset konetiskiaineet ovat lähes aina matalaemäksisiä tablettimuotoisia tai jauhemaisia matalaemäksisiä tiskiaineita, jotka sisältävät luonnon entsyymejä.

50 °C:n pesuohjelmat yhdessä matalaemäksisisten konetiskiaineiden kanssa vähentävät ympäristökuormitusta ja kohtelevat astioitakin hellävaraisemmin, sillä nämä pesuohjelmat on sovitettu tarkkaan vastaamaan matalaemäksisisten pesuaineiden sisältämien entsyymien likaa liuottavia ominaisuuksia. Siksi 50 °C:n pesuohjelmilla päästään yhdessä matalaemäksisisten puhdistusaineiden kanssa samoihin tuloksiin, joiden saavuttamiseksi olisi muuten pakko turvautua 65 °C:n ohjelmiin.

Pesuainetabletit

Eri valmistajien **pesuainetabletit** eivät välttämättä liukene veteen yhtä nopeasti. Siksi eräät pesuainetabletit eivät lyhyillä pesuohjelmilla välttämättä saavuta täyttä puhdistustehoaan. Valitse siksi tablettipesuaineille sellainen pesuohjelma, johon kuuluu myös esipesu.

Kolmitoimipesuaineiden käyttö

Näissä pesuaineissa on pesuaine, kirkastusaine ja veden-pehmennyssuola.

1. Tarkista, voiko tällaisia puhdistusaineita käyttää yhdessä oman käyttövetesi kanssa.
   Noudata valmistajan antamia tietoja.
2. Annostele pesuaine yksinomaan pesuainekoteloon.

Jos haluat luopua kolmitoimipesuaineen käytöstä, menettele seuraavasti:

- Täytä taas pehmennyssuolalle ja kirkasteaineelle tarkoitetut säiliöt.
- Säädä vedenpehmennin täysille ja aja koneella korkeintaan kolme normaalia pesukertaa ilman pestäviä astioita.
- Säädä sitten vedenpehmennin paikallisen kovuuden mukaiseen arvoon.

Pesuohjelman valitseminen (ohjelmataulukko)

Pesuohjelma	Soveltuu seuraaviin tarkoituksiin:	Likatyyppi	Ohjelman kulku					Kulutusarvot[1]		
			Esihuuhtelu	Pesu	Välihuuhtelu	Kirkasteainehuuhtelu	Kuivaus	Kesto (minuutteja)	Energia (kWh)	Vesi (litroja)
NORMAL 65°	Ruokailu- ja keittoastiat	normaalisti likaantunut kuivuneita ruoantähteitä	•	•	•	•	•	90 - 100	1,20 - 1,40	17 - 19
30 MIN (60°) [2]	Astioita, ei pannuja eikä kattiloita	juuri käytetty, normaalisti tai lievästi likaantunut	-	•	-	•	-	30	0,8	9
ECO 50° [3]	Ruokailu- ja keittoastiat, lämpötiloille herkät astiat	normaalisti likaantunut	•	•	•	•	•	130 - 160	0,95 - 1,05	14 - 16

1) Kulutusarvot on selvitetty normien mukaisissa olosuhteissa. Arvot voivat vaihdella astiakorien täytön mukaan. Käytännön käyttöolosuhteissa saattaa siksi esiintyä poikkeamia näistä arvoista.

2) Tätä ohjelmaa käytettäessä astianpesukoneen saa täyttää vain puoliksi.

3) Testiohjelma koestuslaitoksille.

Pesuohjelman käynnistäminen

1. Tarkista, että suihkuvarret pääsevät kääntymään vapaasti.
2. Käännä vesihana täysin auki.
3. Paina VIRTA/SEIS-painiketta.
4. Valitse haluttu ohjelma.
   Valitun ohjelman merkkivalo syttyy.
5. Sulje luukku. Pesuohjelma käynnistyy.

Pesuohjelman keskeyttäminen tai lopettaminen

Älä keskeytä meneillään olevaa pesuohjelmaa, ellei se ole aivan välttämätöntä.

Pesuohjelman keskeyttäminen avaamalla astianpesukoneen luukun

⚠ Jos luukku avataan, koneesta saattaa tulla kuumaa höyryä. Palovammojen vaara!

1. Avaa luukku varovasti. Pesuohjelma pysähtyy.
2. Sulje luukku. Pesuohjelma jatkuu.

Pesuohjelman peruuttaminen

1. Paina toimintopainikkeita **2** ja **3** ja pidä niitä alaspainettuina.
   Kaikkien valittavissa olevien painikkeiden merkkivalot palavat.
2. Vapauta toimintopainikkeet. Pesuohjelma keskeytyy.
3. Jos haluat käynnistää uuden pesuohjelman, tarkista ensin, onko säiliössä konetiskiainetta.
4. Katkaise laitteen virta VIRTA/SEIS-kytkimellä.

Ajastuksen säätö

Ajastuksella voit lykätä pesuohjelman alkua 3, 6 tai 9 tuntia eteenpäin.

1. Paina VIRTA/SEIS-painiketta.
2. Paina ajastuspainiketta, kunnes näytössä on tuntimäärä, jonka kuluttua astianpesukoneen halutaan käynnistyvän. Jos näytössä on esim. 6h, pesuohjelma käynnistyy 6 tunnin kuluttua.
3. Valitse pesuohjelma.
   Valitun pesuohjelman sekä tuntimäärän merkkivalot palavat. Pesuohjelma käynnistyy automaattisesti ohjelmoidun ajan kuluttua.
4. Sulje luukku.
   Pesuohjelma käynnistyy automaattisesti ohjelmoidun ajan kuluttua.

Ajastuksen muuttaminen:
Jos pesuohjelma ei vielä ole käynnistynyt, voit painiketta painamalla muuttaa vielä ajastimen säätöä.

Ajastuksen poistaminen:
Paina ajastinpainiketta toistuvasti, kunnes mikään tuntimäärän merkkivaloista ei pala. Valittu pesuohjelma käynnistyy heti.

Pesuohjelman vaihtaminen
Voit vaihtaa pesuohjelman toiseen, jos ohjelma ei ole vielä käynnistynyt. Poista ensin pesuohjelma, säädä sitten ajastus uudelleen ja valitse lopuksi uusi pesuohjelma.

Virran katkaiseminen astianpesukoneesta

Kun merkkiääni on kytketty toimintaan, pesuohjelman päätyttyä kuuluu n. 15 s kestävä äänimerkki.

⚠ Avaa luukku varovasti, koneesta saattaa tulla kuumaa höyryä.

Kuumat astiat voivat rikkoontua helposti, jos niihin kohdistuu iskuja. Anna siksi astioiden jäähtyä ennen koneen tyhjentämistä noin 15 minuuttia. Näin kuivaustuloskin paranee.

1. Paina VIRTA/SEIS-painiketta. Kaikki merkkivalot sammuvat.
2. Sulje vesihana!

ⓘ Jos astianpesukoneen virtaa ei katkaista, merkkiääni kuuluu 3 ja 6 minuutin kuluttua uudelleen.

Astianpesukoneen tyhjentäminen

ⓘ Luukun sisäpinnan ja pesutilan kosteus on normaalia.

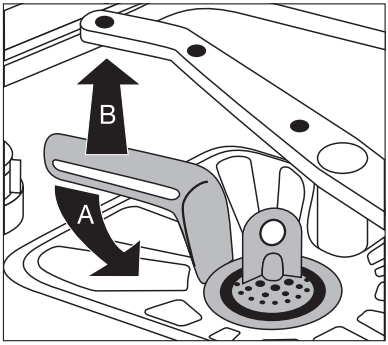
- Tyhjennä ensin alakori ja sitten yläkori. Siten yläkorin astioihin jäänyt vesi ei tipu alakoriin.

Huolto ja puhdistus

Älä käytä huonekaluille tarkoitettuja hoitoaineita äläkä syövyttäviä puhdistusaineita.

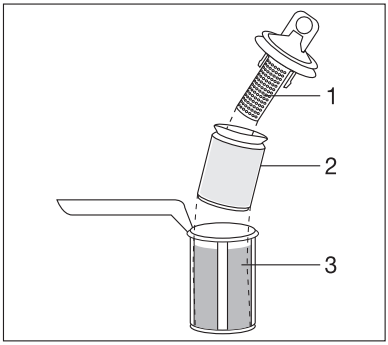
- Puhdista astianpesukoneen käyttöpaneelin osat pehmeällä liinalla ja puhtaalla, lämpimällä vedellä.
- Tarkista säiliö, luukun tiivisteet ja syöttöveden siivilä (jos on) välillä likaantumisen varalta ja puhdista tarvittaessa.

Siivilöiden puhdistaminen

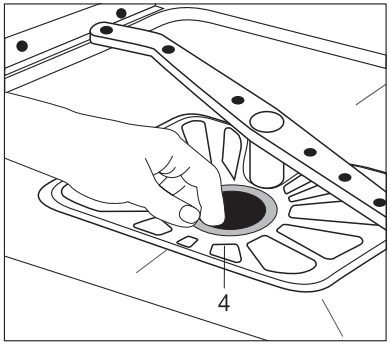


Siivilät tulee säännöllisesti tarkistaa ja puhdistaa. Likaantuneet siivilät heikentävät pesutuloksia.

1. Avaa luukku ja ota alakori ulos.
2. Käännä kahvaa noin ¼ kierrosta vastapäivään (A) ja ota siiviläjärjestelmä ulos (B).



3. Tartu karkea-/hienosiivilään (1/2) tartuntasilmukasta ja vedä se ulos mikrosuodattimesta (3).
4. Puhdista kaikki siivilät perusteellisesti juoksevassa vedessä.
5. Irrota levysiivilä (4) pesutilan pohjasta ja puhdista se molemmilta puolilta perusteellisesti.
6. Aseta levysiivilä takaisin paikalleen.



7. Aseta karkea-/hienosiivilä mikrosuodattimeen ja kokoa.
8. Aseta siiviläjärjestelmä paikalleen ja lukitse se kiinni kääntämällä kahvaa myötäpäivään pidäkkeen kohtaan asti. Levysiivilä ei saa pistää esiin pesutilan pohjasta.

Pesu ilman siivilöitä on ehdottomasti kielletty.

Mitä tehdä, jos...

Pienten häiriöiden omatoiminen korjaaminen

Jos merkkiääni on kytketty toimintaan, häiriöiden yhteydessä kuuluu merkkiääniä.
Jos käytön aikana käyttöpaneelin merkkivalot vilkkuvat tai palavat, katso jäljempänä olevasta taulukosta, miten häiriö voidaan korjata.
Kun olet poistanut **1- tai 2-rytmissä** vilkkuvan ohjelmavaiheen näytön merkkivalon ilmaiseman häiriön, paina aloitetun pesuohjelman painiketta. Pesuohjelma jatkuu.
Jos virhe näkyy uudelleen tai jos et löydä virhetyypin kuvausta taulukosta, ota yhteyttä asiakaspalveluun ja kuvaile, miten virhe näkyy näytöllä.

Häiriö	Mahdollinen syy	Korjaus
Kuuluu yksi lyhyt jatkuva merkkiääni, valitun pesuohjelman merkkivalo vilkkuu: pesuohjelman loppu - merkkivalo vilkkuu toistuvasti **kerran**. (vedenottohäiriö).	Vesihana on kalkkeutunut tai viallinen.	Tarkista vesihana ja korjauta tarvittaessa.
	Vesihana on kiinni.	Avaa vesihana.
	Jos vedenottoletkun kierreliittimessä on siivilä, se voi olla tukkeutunut.	Puhdista kierreliittimen siivilä.
	Pesutilan pohjassa olevat siivilät ovat tukossa.	Paina aloitetun pesuohjelman painiketta ja keskeytä sen jälkeen pesuohjelma (katso kappale Pesuohjelman käynnistäminen). Puhdista siivilät (katso kappale Siivilöiden puhdistaminen).
	Vedenottoletku on väärin asennettu.	Tarkista letkuliitäntä.
Kuuluu kaksi lyhyttä jatkuvasti toistuvaa merkkiääntä, valitun pesuohjelman merkkivalo vilkkuu, pesuohjelman loppu - merkkivalo vilkkuu toistuvasti **kaksi kertaa** (pesuvesi jää astianpesukoneeseen).	Viemäri on tukossa.	Puhdista viemäri.
	Vedenpoistoletku on väärin asennettu.	Tarkista letkuliitäntä.

Häiriö	Mahdollinen syy	Korjaus
Kuuluu 3 lyhyttä jatkuvasti toistuvaa äänimerkkiä, pesuohjelman loppu -merkkivalo vilkkuu toistuvasti **kolme kertaa**	Vesiturvajärjestelmä on kytkeytynyt toimintaan.	Sulje ensin vesihana, kytke virta pois laitteesta ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Ohjelma ei käynnisty.	Verkkopistoke ei ole pistorasiassa.	Työnnä pistoke pistorasiaan.
	Sulake on palanut.	Vaihda sulake.
	Jos astianpesukoneessa on ajastintoiminto: Ajastimesta on valittu etukäteen käynnistysaika.	Jos haluat pestä astiat heti, peruuta ajastus.
Pesutilassa on ruostejälkiä.	Pesutilan teräs on ruostumatonta terästä. Pesutilassa näkyvät ruosteläiskät ovat peräisin koneen ulkopuolelta (vesijohdoista, kattiloista, ruokailuvälineistä ym.) Voit poistaa tällaiset läiskät tavallisella kaupasta saatavalla teräksen puhdistukseen tarkoitetulla aineella.	Pese vain konepesuun soveltuvia ruokailuvälineitä ja astioita.
Pesun yhteydessä kuuluu viheltävää ääntä.	Vihellys sinänsä on harmitonta.	Käytä toista pesuainemerkkiä.

Jos pesutulos ei tyydytä

Astiat eivät puhdistu.

- On valittu vääränlainen pesuohjelma.
- Astiat on lajiteltu niin, että pesuvesi ei ole päässyt kaikkiin astioihin. Astiakorit eivät saa olla liian täynnä.
- Pesutilan pohjan siivilöissä on likaa, tai ne on asennettu väärin.
- Ei ole käytetty oikeanlaista pesuainetta, tai annostelu on jäänyt liian niukaksi.
- Jos astioissa on kalkkisaostumaa: Vedenpehmennyssuolan säiliö on tyhjä, tai vedenpehmennin on säädetty väärin.
- Poistoletku on asetettu väärin.

Astiat eivät kuivu eivätkä kiillä.

- On käytetty vääränlaista kirkastetta.
- Kirkasteaineen säiliö on tyhjä.

Laseissa ja astioissa on juovia, raitoja, maitomaisia tahroja tai sinertävä kerros.

- Säädä kirkastetta annostelua pienemmälle.

Laseissa ja astioissa on kuivaneiden vesipisaroiden jälkiä.

- Säädä kirkastetta annostelua suuremmalle.
- Syynä voi olla pesuaine. Ota yhteyttä pesuaineen valmistajan asiakaspalveluun.

Lasi syöpynyt

- Ota yhteyttä pesuaineen valmistajan asiakaspalveluun.

Jätehuolto

Pakkausmateriaalit
Pakkausmateriaalit ovat ekologisesti kestäviä ja ne voidaan käyttää uudelleen. Muoviosat tunnistaa mm. merkinnöistä >PE<, >PS< jne. Toimita käytetyt pakkausmateriaalit niille varattuihin keräyspisteisiin ja noudata materiaalimerkinnöistä annettuja ohjeita.

Käytöstä poistettujen laitteiden hävittäminen
Hävitä käytöstä poistetut laitteet asianmukaisesti.

Varoitus! Kun kone on saavuttanut täyden käyttöikänsä, irrota johto seinästä. Leikkaa pois verkkojohto ja hävitä se pistokkeineen.
Riko luukun lukko niin, ettei luukku enää sulkeudu. Tällöin lapset eivät enää voi lukita itseään hengenvaarallisesti koneen sisälle.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti:	12 hengen astiasto sekä tarjoiluastiat
Sallittu vedenpaine:	1 - 10 bar (= 10 - 100 N/cm^2 = 0,1 - 1,0 MPa)
Sähköliitäntä:	230 V, 10 A, ks. myös astianpesukoneen luukun oikealla sisäreunalla olevaa tyyppikilpeä.
Kalusteisiin sijoitettava astianpesukone	
Mitat:	820 - 880 x 596 x 546 (K x L x S millimetreinä)
enimmäispaino:	50 kg

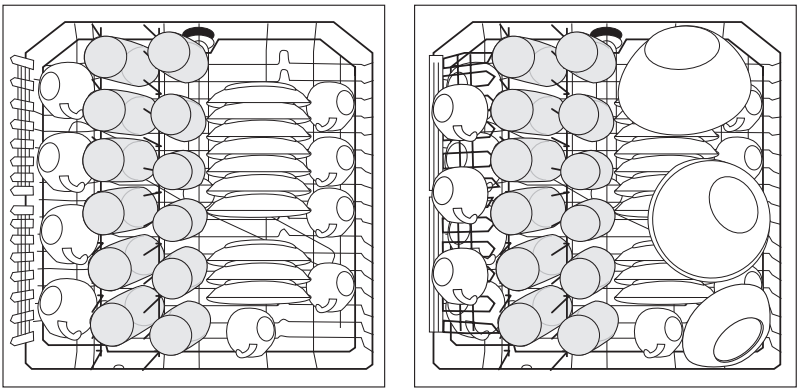
CE Laite on yhteensopiva seuraavien EY-direktiivien kanssa:
– 73/23/ETY, säädetty 19. helmikuuta 1973, pienjännitedirektiivi
– 89/336/ETY, säädetty 3. toukokuuta 1989: EMC-direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 92/31/ETY
– 93/68/ETY, säädetty 22. heinäkuuta 1993, CE-merkinnästä annettu direktiivi

Ohjeita testilaitoksille

Normin EN 60704 mukainen koestus tulee suorittaa testiohjelmaa käyttäen (ks. ohjelmataulukko) ja koneen ollessa täynnä.
Normin EN 5024 mukaiset koestustyöt 2 tulee suorittaa niin, että vedenpehmennyssuolan säiliö ja kirkasteainesäiliö ovat täynnä. Ohjelmana käytetään testiohjelmaa (ks. ohjelmataulukko).

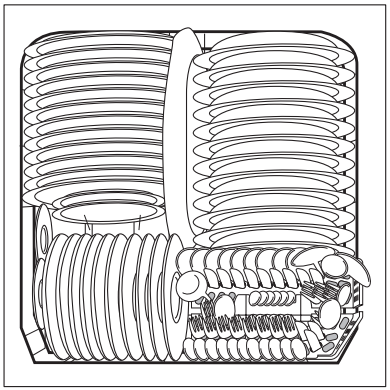
	Koneen täysi kuorma: 12 aterioitsijan kattaus sekä tarjoiluastiat	**Koneen puoli kuorma:** 6 henkilön kattaus tarjoiluastioineen, joka 2. paikka jätetään vapaaksi
Puhdistusaineen annostelu:	5g + 25g (tyyppi B)	20g (tyyppi B)
Kirkasteainesäätö:	4 (tyyppi III)	4 (tyyppi III)

Lajitteluesimerkkejä:
Yläkori *)

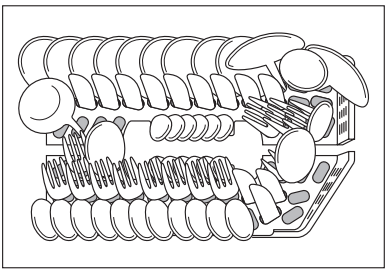


*) Siirrä kuppitelinettä tarvittaessa oikealta vasemmalle. Kiinnitystason on oltava ehdottomasti suora.

Alakori ja ruokailuvälinekori



Ruokailuvälinekori



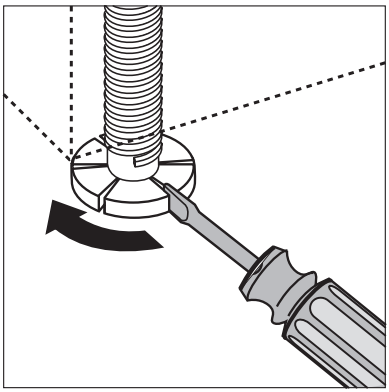
Asennus- ja liitäntäohje

⚠ Turvaohjeet asennusta varten

- Kuljeta astianpesukonetta vain pystysuunnassa, muuten siitä voi valua ulos suolapitoista vettä.
- Ennen kuin otat laitteen käyttöön, tarkista, ettei siinä ole kuljetusvaurioita. Vahingoittunutta laitetta ei saa missään tapauksessa liittää verkkoon. Vahingon sattuessa ota yhteyttä laitteen toimittajaan.
- Älä koskaan ota astianpesukonetta käyttöön, jos verkkojohto tai veden tulo- tai poistoletku on vahingoittunut taikka kone on joko käyttömaskin, työtason tai sokkelin alueelta niin pahasti vaurioitunut, että sen sisäosat ovat näkyvissä.
- Verkkoliitäntä tulee tehdä vain määräysten mukaan asennettuun pistorasiaan.
- Varmista ennen käyttöönottoa, että laitteen tyyppikilvessä ilmoitettu nimellisjännite ja virtatyyppi vastaavat asennuspaikan verkkojännitteen ja virran ominaisuuksia. Myös tarvittavia suoja- ja eristystoimia koskevat tiedot on selvitetty tyyppikilvestä.
- Minkäänlaisia haaraliitäntöjä tai jatkojohtoja ei saa käyttää.
  Ne aiheuttavat ylikuumetessaan tulipalovaaran!
- Astianpesukoneen verkkojohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike tai ammattinsa osaava ja siihen valtuutettu sähköasentaja.
- Varoventtiilillä varustetun tulovesiletkun saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike.

Astianpesukoneen sijoittaminen paikalleen

- Astianpesukone tulee sijoittaa paikalleen kiinteälle alustalle niin, että se pysyy varmasti pystyssä ja on suorassa.
- Alustan epätasaisuuksia voidaan tasapainottaa ja laitteen korkeutta sovittaa muihin kalusteisiin nähden ruuvaamalla säätöjalkoja ulos ruuvimeisselillä.



- Veden tulo- ja poistoletkut sekä verkkojohto tulee sijoittaa taakse sokkelisyvennykseen niin, että ne pääsevät liikkumaan vapaasti, eivätkä voi taittua eivätkä joutua puristuksiin.
- Astianpesukone on lisäksi ruuvattava lujasti kiinni keittiön yleistyötasoon tai viereisiin huonekaluihin. Tämä on ehdottoman välttämätöntä, jotta taataan laitteen vakaus sen mukaisesti, mitä VDE-määräys säätää kaatumisen estosta.

Kalusteisiin sijoitettava astianpesukone

(ks. mukana toimitettua asennuskaaviota)

Laitteen luukku voidaan verhoilla puulevyllä, jonka mitat ovat seuraavanlaiset:

Leveys:	591 - 594 mm
Paksuus:	16 - 24 mm
Korkeus:	enintään 715 mm
Paino:	enintään 10 kg

Laite voidaan asentaa helposti ja kalustelevyosat voidaan kiinnittää tukevasti laitteen mukana toimitetun asennuslevyn avulla.

Astianpesukoneen liitäntä

Vesijohtoliitäntä

- Astianpesukone voidaan liittää kylmävesiliitäntään tai korkeintaan 60 °C:n lämminvesiliitäntään.
- Astianpesukonetta ei saa liittää avoimiin lämminvesilaitteisiin eikä läpijuoksutukseen perustuviin sähkö- tai kaasutoimisiin pikalämmittimiin.

Sallittu vedenpaine

Matalin sallittu vedenpaine: 1 bar (=10 N/cm2 =100 kPa)	Jos vedenpaine laskee alle 1 barin, käänny asentajan puoleen.
Suurin sallittu vedenpaine: 10 bar (=100 N/cm2 =1 MPa)	Jos vedenpaine nousee yli 10 barin, veden tulopuolelle tulee asentaa paineenalennusventtiili (saatavissa alan erikoisliikkeestä).

Vedenottoletkun liittäminen

⚠ Vedenottoletku ei saa taittua, joutua puristuksiin eikä imeytyä itsensä sisään.
Kierreliitännällä (ISO 228-1:2000) varustettu letku tulee kiinnittää vesihanaan, jossa on ulkopuolinen ruuvikierre (¾ tuumaa). Vedenottoletkussa on joko muovinen tai metallinen liitosmutteri:
– kiinnitä **muovinen** liitosmutteri letkun liitäntään **ainoastaan käsin**.
– kiinnitä **metallinen** liitosmutteri letkun liitäntään **ehdottomasti työkalua** käyttäen.
Tarkista lopuksi tiiviys silmämääräisesti (varmista, ettei vesihanasta tipu vettä).

ℹ Jotta keittiön muihinkin tarpeisiin riittää vettä, on suotavaa asentaa ylimääräinen vesihana tai järjestää jo olemassaolevaan vesihanaan haaroituskappale.

Jos tarvitset pitempää vedenottoletkua kuin laitteen mukana on toimitettu, tulee käyttää seuraavia alan erikoisliikkeistä saatavissa olevia VDE-hyväksyttyjä täydellisiä letkusarjoja:
– Letkusarja "WRflex 100" (E-numero: 911 239 034)
– Letkusarja "WRflex 200" (E-numero: 911 239 035)

Vedenpoisto

Poistoletku

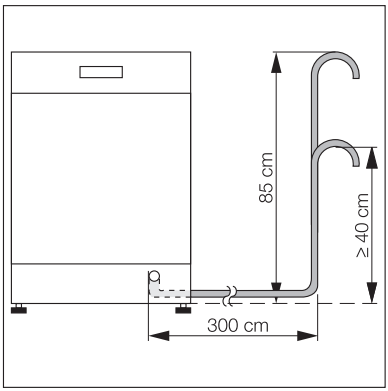
⚠ Poistoletku ei saa taittua, joutua puristuksiin eikä kiertyä.

Poistoletkun liittäminen:

– suurin sallittu korkeus: 1 m
– pienin sallittu korkeus: 40 cm mitattuna laitteen alareunasta.

Pidennysletkut

- Pidennysletkuja on tilattavissa alan erikoisliikkeistä tai valtuutetuista huoltoliikkeistämme. Pidennysletkujen sisähalkaisijan tulee olla 19 mm, jotta laitteen toiminta ei häiriintyisi.
- Pidennysletkut saavat olla sijoitettuna korkeintaan 3 m vaakasuoraan, ja poistoletkun liittimen suurin sallittu korkeus on tällöin 85 cm.



Viemäriliitäntä

- Poistoletkun kartioliitin (ø 19 mm) sopii kaikkiin käytössä oleviin viemäriliitäntöihin. Viemäriliitännän ulkohalkaisijan tulee olla vähintään 15 mm.
- Poistoletku on kiinnitettävä viemäriliitäntään mukana toimitetulla letkusinkilällä.

Vedenpoisto korkealle kalusteisiin sijoitetusta astianpesukoneesta
Jos astianpesukone on sijoitettu kalusteisiin korkealle ja poistoletkun liitäntä on alle 30 cm laitteen alareunasta, valtuutetun huoltoliikkeen on asennettava lisäosa nro ET 111099520.

Vesiturvajärjestelmä

Vesivahinkojen varalta astianpesukone on varustettu vesiturvajärjestelmällä.
Häiriön ilmetessä tulovesiletkun varoventtiili keskeyttää veden tulon välittömästi ja tyhjennyspumppu kytkeytyy toimimaan. Tällöin vesi ei pääse virtaamaan ulos eikä vuotamaan yli. Laitteessa olevat vesijäämät pumpataan automaattisesti pois.

Kun laitteeseen on kytketty virta, häiriötilanteessa kuuluu lisäksi merkkiääni.

Sähköliitäntä

Verkkojännitettä, virtaa ja tarvittavaa suojausta koskevat tiedot selviävät tyyppikilvestä. Tyyppikilpi on sijoitettu astianpesukoneen luukun oikealle sisäreunalle.

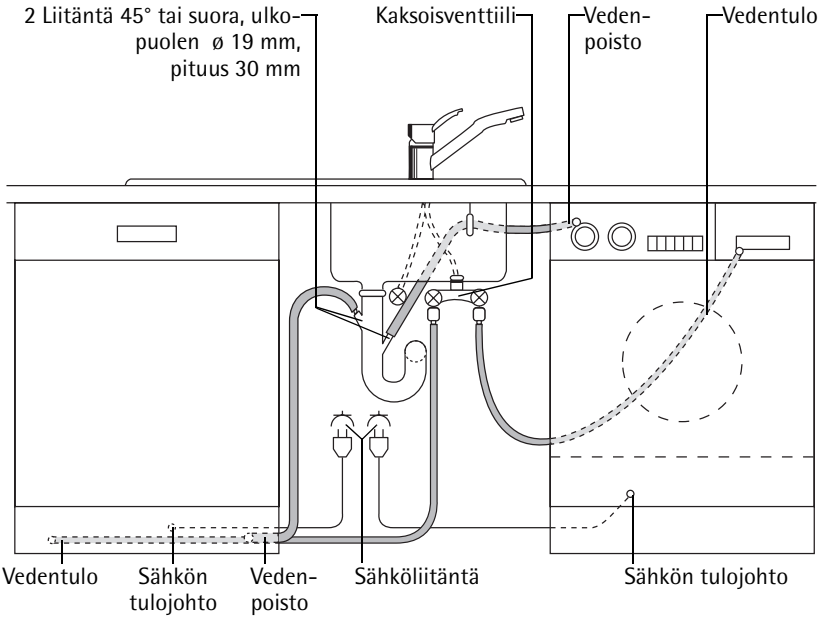
Kun haluat irrottaa astianpesukoneen sähköverkosta, vedä verkkopistoke irti pistorasiasta.

Huomaa:

– Kun kone on asetettu paikalleen, pistokkeen tulee olla käyttäjän ulottuvilla.
– Asennuksen jälkeen jännitettä johtavia osia ja säikeislankajohtoja ei saa olla esillä niin, että niihin voi koskea (normin DIN EN 60335-1 mukaan).

Liitäntätekniikka

Vedenotto- ja poistoletkut sekä verkkojohto on liitettävä sivulta astianpesukoneeseen, koska laitteen takana niille ei ole tilaa.



Takuu

Suomi

Takuu
Tuotteen takuuaika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuuaikaa ole erikseen määritelty, noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuuehdot noudattavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkaminen määritetään ostopäivän mukaan. Korvaus huollosta voidaan periä myös takuuaikana:

- aiheettomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.

EU-maat
Laitteella on käyttömaan lainsäädännön mukainen takuu.

Kuljetusvauriot
Tarkista pakkauksen purkamisen yhteydessä, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Mahdollisista kuljetusvaurioista on heti ilmoitettava myyjäliikkeelle.

Valtuutetut huoltoliikkeet

Suomi

Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät soittamalla numeroon 0200-2662 **(0,1597€/min (0,95 mk/min)+pvm)**,* tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta "kodinkoneiden huoltoa".

Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Kuluttajaneuvonta
Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon 0200-2662 **(0,1597€/min (0,95 mk/min)+pvm).**

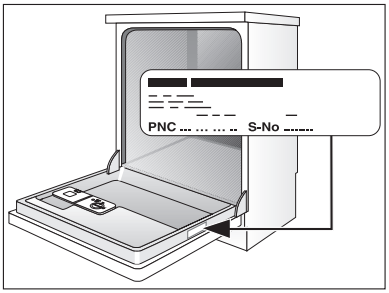
Huolto ja varaosat

Jos laitteessa ilmenee tekninen häiriö, tarkista ensin, onko ongelma korjattavissa käyttöohjeen avulla (katso kappale "Mitä tehdä, jos...").

Jos ongelma ei ole korjattavissa käyttöohjeessa annettujen ohjeiden avulla, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Muista mainita seuraavat tiedot:

– Laitteen malli
– Tuotenumero (PNC)
– Sarjanumero (S-No.)
  (katso numerot tyyppikilvestä)
– Virhetyyppi
– Koneen mahdollisesti antama virheilmoitus



Kirjoita koneen tyyppikilvessä mainitut tunnusnumerot tähän:

Laitteen malli .....

PNC (tuotenumero): .....

S-No (sarjanumero): .....

From the Electrolux Group. The world´s No.1 choice.

Electrolux-konserni on maailman suurin keittiö-, siivous- ja puutarhakoneiden valmistaja. Electroluxin tuotteita myydään yli 150 maassa ympäri maailmaa vuosittain yli 55 miljoonaa kappaletta (mm. jääkaappeja, liesiä, pesukoneita, pölynimureita, moottorisahoja sekä ruohonleikkureita) n. 14 miljardin dollarin arvosta.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

822 961 481-00-150404-01

Oikeus muutoksiin pidätetään